



ORGANE OFFICIEL DU CERCLE PÉGASE
SOCIÉTÉ ROYALE - FONDÉE EN 1906
AFFILIÉE A LA FÉDÉRATION BELGE DU CYCLOTOURISME

SECRETARIAT GENERAL : Rue de Moscou, 25. — Téléphone 57.11.87
TRÉSORERIE : Rue de la Victoire, 219. Tél. 57.57.88 C. ch. post. 1472.12

Les articles signés n'engagent que leurs auteurs.

TOURISME ET NATURE

La nature donne au touriste toutes les satisfactions désirables avec une générosité sans borne. Les bois et les champs renouvellent sans cesse leurs aspects à ses regards exigeants. Ils exposent sans crainte leurs plus beaux et leurs plus délicats produits à sa curiosité.

Cependant bois et champs doivent souvent le regretter amèrement, car le « touriste » ne se montre pas toujours digne de ces prodigalités. Que de fleurs arrachées, que d'insectes et de petits animaux, souvent utiles, manquent à l'appel, que de pousses mutilées, de branches brisées, après le passage de nombreux « amoureux de la nature » !

Un peu plus de respect devrait entrer dans les moeurs pour les sujets d'admiration.

Tout au contraire de ce qui se passe — de moins en moins, il est vrai — la nature dans ses moindres détails devrait se trouver sous la sauvegarde perpétuelle de ses admirateurs.

Tout d'abord, les fleurs sauvages, mais combien jolies, ont droit à une attention particulière parce qu'elles sont les plus exposées aux tentatives sacrilèges. Maintes fois cueillies ou arrachées sans discernement, elles s'en vont perdre leur fraîcheur, serrées l'une près de l'autre, sur des porte-bagages, des guidons ou dans des bras pour finir lamentablement quelque part oubliées au hasard

d'une halte ou jetées le long de la route car devenues trop encombrantes. Les privilégiées se retrouvent dans des vases, raides, sans soleil ni la compagnie de la brise qui les berçait mollement et caressait leurs pétales.

D'autre part, le coin champêtre où elles jetaient leur éclat a perdu une partie de son charme.

Cependant, pour le touriste, il est quelquefois agréable d'emporter une brassée de fleurs pour égayer son appartement. Certaines plantes vigoureuses ou sobres supportent assez facilement le transport et la mise en vase ; un choix judicieux donnerait satisfaction à l'amateur de bouquets tout en ne détériorant pas des fleurs fragiles. De plus, au moment de cueillir il est souhaitable d'opérer discrètement ; ne pas s'attaquer à une seule

Les membres du Cercle Pégase bénéficieront d'une réduction de
10 FRANCS.
sur le prix des charbons de « Sobruco »
en s'adressant à

FERNAND LEVAQUE
Représentant de « Sobruco », S. A.

Chaussée de Vleurgat, 104
Tél. 48.50.94 — Bruxelles

Membre du Cercle.

place réduite et laisser intacts les endroits caractéristiques. De cette façon, le paysage perdra peu de son aspect.

Dédaignant routes et sentiers, le pédestrian s'engage volontiers sous bois au grand dam des jeunes pousses. Cependant ces modestes plants méritent une grande sollicitude car ils sont la promesse de gais taillis pour le plus grand plaisir du sylvain. Un oeil quelque peu exercé, au service des bottes du promeneur, peut, dans ce domaine, rendre d'appréciables services.

Les arbustes tendres sont aussi l'objet de détériorations, souvent involontaires, mais toujours regrettables. N'est-il pas, dans les fourrés, de spectacle plus triste que celui de branches brisées laissant pendre des feuilles recroquevillées et desséchées ?

Les bois, la campagne sont peuplés d'une multitude d'insectes et de petits animaux digne d'intérêt par les services qu'ils rendent.

Certains, méconnus, sont impitoyablement écrasés uniquement parce que leur aspect extérieur ne répond pas aux goûts du touriste. D'autres, plus favorisés par l'attrait momentané qu'ils provoquent, sont véhiculés de mains en mains pour être finalement déposés, parfois lancés de volée, dans un endroit quelconque, loin de la

région qui leur est familière. Leur sort n'est pas toujours plus enviable que celui des précédents.

Il en est encore qui se voient emprisonnés dans des boîtes ou des bocaux afin d'aller mourir lentement dans des aquariums ou terrariums exigus, peu appropriés à leur genre de vie et leurs besoins.

Que végétaux et animaux trouvent grâce devant l'égoïsme de l'homme en général, du touriste en particulier, tel est notre voeu sincère.

Nous nous permettrons, au cours de prochains articles, de faire mieux connaître dans ses grandes lignes, afin qu'ils soient mieux appréciés, les éléments divers qui composent la vie admirable du domaine cher au touriste.

*

**

Les membres du Cercle Pégase, touristes convaincus et clairvoyants, se doivent d'être dans leur sphère, des pionniers avertis d'une propagande intelligente et soutenue pour tout ce qui regarde la nature, ce refuge idéal.

Des organismes qualifiés s'efforcent de classer des sites magnifiques — en bloc. Que ceux qui, comme nous, les visitent et les parcourent en tous sens en défendent les beautés intimes ! Ce ne sera que justice.

Lézard décoratif.

Séance mensuelle du lundi 4 décembre 1939

Nous vous prions d'assister à la séance mensuelle, qui aura lieu, le lundi 4 décembre 1939, à 20 h. 30' précises au local du cercle *Bass-Tavern*, rue des Chartreux, 3, Bruxelles-Bourse.

ORDRE DU JOUR :

1. Communiqué mensuel du Secrétaire-général ;
2. Nomination de deux membres vérificateurs (examen de la comptabilité du cercle et vérification des comptes) ;
3. Communications diverses ;
4. Causerie sur « l'Entre Sambre et Meuse et la vallée du Viroin » (avec projections cinéscopiques) par Monsieur Robert Porta.

Le Bureau du Comité Central se réunira en son local *Bass-Tavern*, rue des Chartreux, 3, Bruxelles-Bourse, le vendredi 8 décembre 1939 à 21 heures.

La Commission Tourisme se réunira au local précité, le vendredi 29 décembre 1939 à 21 h.

Prière d'adresser toute la correspondance au secrétariat-général, rue de Moscou, 23, Bruxelles. (En cas de réponse et dans le but de réduire les frais généraux du cercle, les correspondants sont invités à joindre un timbre postal à leur courrier).

Excursions cyclistes dominicales

Dimanche 3 décembre 1939. — Réunion à 9 h., entrée du Bois de la Cambre (avenue Louise). — Pique-nique à Grez-Doiceau. Pilote : M. H. Delforge.

Dimanche 10 décembre 1939. — Réunion à 9 h., entrée du Bois de la Cambre (avenue Louise). — Pique-nique à Lombeek Sainte Marie (Café : *In de Kroon*). Pilote : M. R. Porta.

Dimanche 17 décembre 1939. — Réunion à 9 h., place Jules de Trooz (Monument du Travail). — Pique-nique au Bois de Buggenhout. Pilote : M. G. Mathieu.

Dimanche 24 décembre 1939 (Veille de Noël). — Réunion à 9 h., entrée du Bois de la Cambre (avenue Louise). — Promenade cycliste dans la Forêt de Soignes. Retour vers 14 heures. Pilote : M. Ch. t Seyen.

Dimanche 31 décembre 1939. — Réunion à 9 h., entrée du Bois de la Cambre (avenue Louise). — Pique-nique à Braine-le-Château. Pilote : M. R. Porta.

Promenade pédestre

Lundi 25 décembre 1939 (Noël). — Réunion à 10 h., porte de Ninove. — Départ par tramway vicinal n° Ni. jusqu'à Dilbeek (Pique-nique au Café-Restaurant *Au Pèlerin*). Excursion dans les environs de cette localité. Remise de la promenade pédestre annoncée pour le mercredi 1er novembre 1939 (Toussaint) et annulée par suite du mauvais temps. Pilote : M. F. Stock.

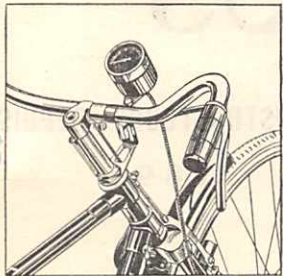
Visites documentaires

Samedi 2 décembre 1939 à 14 heures. — Visite de la Brasserie Wielemans-Ceuppens, avenue Van Volxem, 366, Forest-lez-Bruxelles.

L'outillage de cette brasserie est entièrement moderne et les installations constituent un modèle du genre ; aussi, nous conseillons vivement à nos membres d'assister à cette réunion. La Brasserie Wielemans-Ceuppens dégage toute responsabilité du chef des accidents qui pourraient survenir à des personnes visitant l'Usine.

Mercredi 13 décembre 1939 à 20 h. — Réunion au Studio «*Philips*», rue d'Anderlecht, 37-39. — Causerie sur une question d'actualité et séance cinématographique (films documentaires sur l'Exposition de New-York). Nous vous remettons, ci-joint, une invitation personnelle pour assister à cette réunion.

COMPTEURS " SMITH'S "

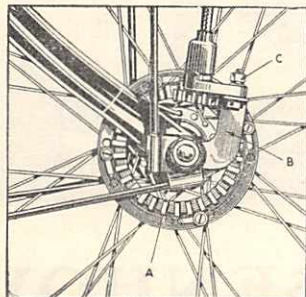


Appareil de qualité se plaçant au guidon.

En vente chez tous les marchands de cycles.

PRIX : 125 FR.

Pour la Bicyclette un
Compteur avec
Indicateur de vitesse
et Totalisateur kilométrique



AGENTS GÉNÉRAUX : DEWITTELEIR & KEPPENS
Chaussée de Waterloo, 641 à 645, Bruxelles

Téléphone : 44.48.63 (2 lignes).

PEGAZETTE

Brevet Permanent du Cyclotourisme. — Conformément à l'art. 5 du Règlement, les Carnets de Route (Exercice 1939) devront être remis au Secrétariat-général, pour contrôle, entre les 15 et 31 décembre 1939.

Concours Photographique 1939. — Conformément à l'art. 7 du Règlement, les épreuves seront envoyées au plus tard le 15 décembre 1939 à M. G. De Koster, Président du cercle «*Pégase*» 112, rue Lesbroussart, Bruxelles. Elles seront accompagnées d'une enveloppe fermée contenant le nom et l'adresse du concurrent ainsi que la devise reproduite sur chaque photo.

Assemblée Générale de la F.B.C. — Cette réunion aura lieu. le dimanche 10 décembre 1939 à 10 h.. au *Bass-Tavern.* rue des Chartreux, 3, Bruxelles-Bourse (voir revue de la F.B.C. pour exposé de l'ordre du jour).

AVEC NOS AMIS SOLDATS

*Deuxième Liste des Membres « mobilisés » du Cercle.
Armée Belge en Campagne.*

Brunet, Florent, S.M. 35, 1er Régiment D.T.C.A. Etat-major 1er groupe.
De Beck, Carlos, Fort de et à Battice.
De Boeck, Corneille, 16me Bataillon Génie. 1re Compagnie.
De Meulemeester, Adolphe, chez Madame Vve Gilson, Samrée-lez-La Roche (Ardennes).
Desruelles, Henri, 8me Régiment de Ligne, 3me Bataillon, 11me Compagnie.
Depasse, Charles, 1er Régiment des Guides, 1er Escadron cycliste A.D.I.R. B.P.S. 14.
Forton, Maurice, Sergent, Corps Médical du 2me Bataillon, 5me Régiment Chasseurs à pied, B.P.S. 15.

Guillemain, Henri. S.M. 26, 1 C.T., 1D.C., P.A.R.A. B.P.S. 19.
Habran, Raymond, Opérateur au Régiment T.T.R./1 C.C. B.P.S. 22.
Hamelinck, Roger, Caporal, 2me Régiment de Ligne, 3me Compagnie, 3me Peloton.
Joachim, Henri, Sergent, 1er Régiment Carabiniers Cyclistes, 4me Compagnie, B.P.S. 19.
Larcier, Georges, Maréchal de logis, Corps de transports 7 D.I. P.A.R.A. B.P.S. 12.
Mansy, Marcel, 2me Rgt G.T.L. Groupe 12, Batterie 34, B.P.S. 34.
Peeters, Robert, Caporal, 8me Régiment de Ligne, 12me Compagnie.
Portenart, Charles, Caporal, Peloton du Génie, 2me Régiment Léger, B.P.S. 29.
Slock, Gustave, 16me Régiment de Ligne, 9me Compagnie.
Van Heck, Jean, Caporal, 17me Régiment de Ligne, 3me Compagnie, 1er Peloton, B.P.S. 3.
Waldman, Marcel, Hôpital Militaire de Bruxelles.

Le Comité Central a décidé d'ouvrir une souscription parmi ses membres pour permettre d'assurer un envoi périodique de friandises et choses diverses à ses membres mobilisés. Il rappelle que les dons les plus modestes seront bien accueillis et exprime ses vifs et sincères

Cycles "ALBATROS"

VAINQUEURS
TOUTES CATÉGORIES
DU
CONCOURS DE MACHINES
DE TOURISME,
ORGANISÉ PAR
LA FÉDÉRATION BELGE
DU CYCLOTOURISME



CONSTRUCTEURS DEPUIS
1895
ONT
RÉNOVÉ EN BELGIQUE
LA CONSTRUCTION DU
VÉLO ET DU TANDEM
DE TOURISME

Éts L. van GOITSENHOVEN s. a.

Rue de Laeken, 103, BRUXELLES ☎ Téléphone 17 01 78 (5 lignes)

RAYON SPÉCIAL D'ACCESSOIRES ET PIÈCES DÉTACHÉES POUR LE CYCLOTOURISME

remerciements pour l'aide certaine que les membres lui apporteront pour rendre l'existence actuelle des membres rappelés sous les armes moins pénible en leur prouvant que « Pégase » ne les oublie pas et fera toujours son possible pour leur donner un témoignage de sympathie et de réconfort moral.

1RE LISTE DE SOUSCRIPTION.

Guillaume De Koster	fr. 50.—
Fernand Stock	20.—
Charles 't Seyen	20.—
Fernand Jonet	20.—
Joseph Pley	5.—
Anonyme	20.—
Norine Denil	10.—
van Woumen Sœurs	25.—
Anonyme	50.—
Ponchaut	10.—
Motte	10.—
Fisson	5.—
Theirlinck	20.—
Etablissements Louis van Goitsenhoven, S. A.	100.—
Van Oostenryck	10.—

De Blende	5.—
Marie-José Schepens	5.—
Madame Charles 't Seyen	5.—
Total provisoire	390.—

Veillez noter que les dons peuvent être virés ou versés au Compte Chèques Postaux : 1472.12 de M. F. Stock, Trésorier du cercle « Pégase », rue de la Victoire, 219, Bruxelles.

Nous remercions, d'autre part, nos camarades mobilisés pour les lettres aimables qu'ils ont adressées au Comité et notre désir aurait été de les publier dans « P.-M. » pour les porter à la connaissance de tous nos membres mais l'exiguïté de notre format actuel nous met dans l'impossibilité matérielle de le faire. Nous croyons être agréable en choisissant une de celles-ci qui vous rendra assez bien l'atmosphère actuelle dans laquelle vivent nos camarades mobilisés.

« C'est avec plaisir que j'ai reçu et lu le magazine » *Pégase* dans mon « quelque part en Belgique » ; je » m'étais déjà proposé d'assister aux réunions qui s'y

QUAND VOUS

ARRIVEZ AU PIQUE-NIQUE, A L'HOTEL, AU TRAIN, CONNAISSEZ-VOUS RIEN DE PLUS ENERVANT QUE DE DEVOIR DEFAIRE TOUTES CES PETITES COURROIES QUI ATTACHENT LES SACS AU PORTE BAGAGE, TOUT EN VOUS ECORCHANT LES DOIGTS AUX RAYONS.

SI ENCORE CES COURROIES FIXAIENT CONVENABLEMENT LES FONTES!

AJAX

A INNOVE UN NOUVEAU SYSTEME AVEC CROCHETS ET CAOUTCHOU. UN COUP DE POUCE, ET VOS BAGAGES SONT DETACHES DE VOTRE VELO.

VOYEZ CES MODELES EN MOLESKINE A 27 FR. PIECE.

AJAX

VOYAGER SANS IMPERMEABLE EST UNE IMPRUDENCE.

VEND LA BONNE PELERINE RAINEX FR. 100.— ET DES LEGINETTES (JAMBIERES) A 17.50 FR. LA PAIRE.

AJAX

A EN STOCK LA PLUS GRANDE DIVERSITE D'ACCESSOIRES POUR CYCLOTOURISTES ET SON SERVICE DE REPARATIONS OUILLE DE LA FAÇON LA PLUS MODERNE, SE CHARGE DE LA REPARATION DE VELOS DE N'IMPORTE QUELLE MARQUE.

EN VOUS RECOMMANDANT DE VOTRE QUALITE DE MEMBRE DU PEGASE, RECLAMEZ LA CARTE D'ACHETEUR VOUS DONNANT DROIT A UNE REMISE DE 5 % SUR VOS ACHATS D'ACCESSOIRES ET REPARATIONS.

Fabrique de bicyclettes « AJAX », boulevard Maurice Lemonnier, 175, Bruxelles.

» trouvent mentionnées mais mes obligations militaires
 » me retiennent malheureusement loin de Bruxelles.
 » Néanmoins, je suis heureux de parcourir les pages du
 » *P.-M.* d'y voir l'intérêt que vous portez à mes amis
 » mobilisés et je suis convaincu qu'ils éprouvent cette
 » même satisfaction.

» Je constate également l'effort que vous faites pour
 » continuer l'activité du cercle, c'est une belle initiative
 » et quel excellent remède moral dont nous avons tous
 » un grand besoin en ces moments ténébreux. Aussi, je
 » souhaite de tout mon cœur que votre dévouement
 » trouve un écho parmi les nombreux membres et soit
 » soutenu dans son mouvement.

» Je parcours actuellement nos belles Ardennes, sur
 » les côtes desquelles nous avons eu tant de plaisir et
 » nous avons dû pousser si fort, mais maintenant c'est

» aux frais de la Princesse ! Vous, qui connaissez cette
 » partie si jolie de notre pays, je suis à 7 kms approxi-
 » mativement du Héro, vous devez certes m'envier
 » « mais je ne donnerai ma place que pour un boulet
 » de canon ».

» En règle générale, nous sommes contents, bonne
 » nourriture, le couchage est parfait et les gens sont affa-
 » bles mais pour un soldat les permissions sont trop
 » rares, enfin ... ! »
 A. D. M.....

C'est une grande force d'espérer, d'avoir confiance de
 continuer à vivre avec ferveur, de ne point se départir
 de son calme et de sa bonne humeur. L'orage qui gronde
 près de nos frontières a des répercussions sensibles chez
 nous mais des temps meilleurs viendront et c'est une
 sagesse que de se préparer, par notre union confrater-
 nelle, pour cet avenir.

● Adresses recommandées ●

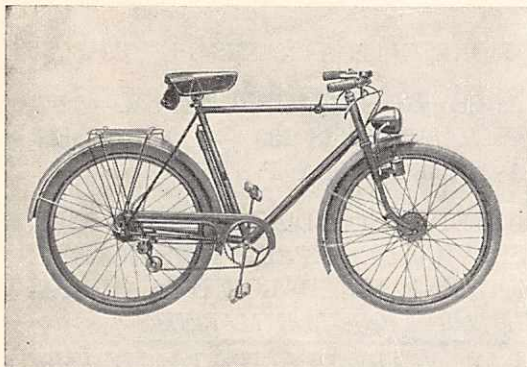
AVIS IMPORTANT AUX CYCLISTES

LA METROPOLE, C^{ie} d'Assurances, Bruxelles, rue
 Ducale, 21, traite aux meilleures conditions de poli-
 ces et de primes, toutes assurances *cycles* (Omnium
 tandems et vélos), *incendie, accidents, vol et bris de*
glaces. S'adresser au siège social : rue Ducale, 21,
 Bruxelles.

THOMANN

La Maison du Cyclotouriste

M. BAIX, 28, boulevard Baudouin, BRUXELLES



Le plus beau choix de vélos cyclotouristes et tandems
 — TOUTES LES SPÉCIALITÉS EN MAGASIN —

Remise de 10 % sur le tarif régulier aux membres du cercle.
 FACILITES DE PAIEMENT.

AU PROGRÈS

A. ROLLUS, 31-33, rue du Midi, Bruxelles

Tout équipement pour cyclistes et campeurs. Imper-
 méables — Culottes — Gabardines. — Remise
 aux membres du Cercle « *Pégase* ». — On accepte
 les bons d'achat.

HARKER'S SPORTS, 51, rue de Namur, Bruxelles

Matériel de Camping et accessoires. Spécialité de
 tentes légères pour cyclistes. Remises importantes
 aux membres du *Pégase*, sur présentation de la carte
 de membre.

CYCLES VAN HAUWAERT, 32, boulev. Baudouin

Demandez nos prix spéciaux offerts exceptionnelle-
 ment à tous les membres du *Pégase* (se munir de
 la carte de membre).

P. VAN DER VEKEN, fabricant, 29, rue Souve- raine, Ixelles-Bruxelles

TENTES en tissu imperméabilisé, à partir de 45 frs.

TENTES VAN CALCK, 46, rue du Midi, Bruxelles

Toutes les spécialités pour tous les sports. Camping
 — Tourisme — Cyclisme — Tennis — Natation —
 Plage, etc. Vêtements — Chaussures — Accessoires.
 Forte remise aux membres du « *Pégase* ».